

## Formation franco-allemande pour enseignantes et enseignants

### « Premiers échanges : mode d'emploi »

1<sup>ère</sup> partie : 17 novembre (17h00) au 19 novembre (12h30) 2023, en ligne

2<sup>ème</sup> partie : 16 mars (14h00) au 20 mars (départ après le petit déjeuner) 2024 à Berlin

Les **échanges scolaires** franco-allemands constituent souvent pour les élèves le premier contact avec le pays voisin et sont un levier fondamental de la politique d'apprentissage de la langue du partenaire. Cette expérience est encore plus marquante lorsqu'il s'agit d'élèves plus jeunes.

Lors de la formation « Premiers échanges : mode d'emploi » les enseignantes et enseignants de l'école primaire ou du collège découvriront les approches de la pédagogie de projets, de l'animation linguistique et de la coopération scolaire/extra-scolaire pour mettre en place des **échanges avec des élèves de moins de douze ans**. Les rencontres et outils numériques pour enrichir les rencontres réelles y seront également abordées.

Lors des deux phases, les participants et participantes auront l'occasion de confronter leurs expériences et de vivre eux-mêmes une rencontre franco-allemande. Ils pourront analyser les processus vécus dans une perspective interculturelle. L'objectif est de **mettre en place concrètement des projets d'échanges scolaires**. L'ensemble des outils et méthodes proposés suscitent la participation active des enseignants et enseignantes ! Les langues de travail seront le français et l'allemand, une traduction sera proposée si besoin.

Une participation individuelle de **50 €** est demandée aux participants et participantes. Lors de la phase présentielle, l'OFAJ prend en charge les frais de séjour (hébergement en chambres doubles, pension complète) et les frais pédagogiques. Un remboursement forfaitaire des frais de voyage sera accordé sur la base du coefficient 2 du [forfait kilométrique](#) OFAJ [simple](#) dans la limite des frais réels. **Le programme étant chargé et intensif, il est impératif de participer à la totalité des deux phases.**

Le formulaire d'inscription est disponible [ici](#). Les candidatures sont à envoyer **avant le 29 septembre 2023**. Le nombre de places étant limité, nous vous informerons début octobre si votre inscription a pu être retenue. Pour plus d'informations, vous pouvez vous adresser à Mme Granoux ([granoux@dfjw.org](mailto:granoux@dfjw.org)).

51 rue de  
l'Amiral-Mouchez  
75013 Paris  
Tel.: +33 1 40 78 18 18  
[www.ofaj.org](http://www.ofaj.org)

Molkenmarkt 1  
10179 Berlin  
Tel.: +49 30 288 757-0  
[www.dfjw.org](http://www.dfjw.org)

Am Ludwigsplatz 6/7  
66117 Saarbrücken  
Tel.: +49 681 947 492 34  
[www.dfjw.org](http://www.dfjw.org)